



Kreisliga B Staffel 3  
Saison 2020/2021

**aktuell**

**Fussball-Club  
Bötzingen e.V.**



Sa. 03.10.2020  
16.00 h

**FC Bad Krozingen II**

**mothererson** 

Die Welt ist voller Energien.  
Wir haben die passende Heiztechnik.

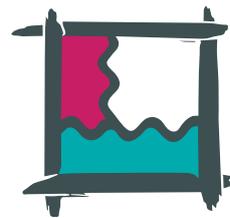
**BRÖTJE**  
**HEIZUNG**   
Ein Unternehmen der BAXI GROUP



**BRÖTJE**  
**HEIZUNG** 

**Brötje**

**Wärmepumpe**



**SEXAUER**  
**SANITÄR UND HEIZUNG**

**...heizen**  
**...baden**  
**...lüften**

Gewerbestr. 8  
79268 Bötzingen

Tel. 0 76 63/ 93 49-0  
Fax 0 76 63/93 49-30

Email: [info@sexauer-gmbh.de](mailto:info@sexauer-gmbh.de)



**Mitat Berisha**  
Trainer

## Liebe Gäste, liebe Freunde und Fans des FC Bötzingen,

Ich begrüße Sie alle herzlich zum zweiten Heimspieltag der Saison.

Mein besonderer Gruß geht an den heutigen Gegner, das Förderteam des FC Bad Krozingen, den Trainerstab sowie unseren heutigen Schiedsrichter Louis Emier. Ich wünsche uns allen einen fairen Fußballnachmittag.

Ich kann nach diesen wenigen Monaten meiner Trainerfunktion hier sagen, dass ich insgesamt sehr zufrieden mit den Fortschritten und vor allem der Motivation und dem Mitziehen der Mannschaft bin. Nun müssen diese Fortschritte noch auf dem Platz umgesetzt werden.

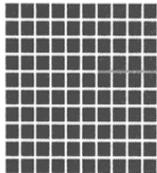
Da wir uns diesbezüglich noch in der Entwicklungsphase befinden, würde ich mir wünschen, dass die Fans noch etwas Geduld und vor allem viel Unterstützung für das Team aufbringen. Wir müssen das große Ganze sehen, auf die nächsten Jahre planen und uns nicht nur mit den Ergebnissen der beiden letzten oder der kommenden Spiele identifizieren.

Längerfristig ist natürlich das Ziel, den FC Bötzingen wieder auf die Karte zu bringen, sprich, mit kontinuierlichem Training wieder eine zweite Mannschaft aufzubauen, mit eigenen Spielern zu spielen und das Team wieder ganz nach oben zu bringen.

Es wäre wirklich eine zusätzliche Unterstützung und Motivation für jeden einzelnen Spieler, wenn die Tribüne immer voller würde und die Mannschaft ein starkes Fan-Aufgebot im Rücken hätte. Daher danke ich recht herzlich jedem, der auch heute wieder den Weg ins Stadion gefunden hat, um uns anzufeuern.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen ein spannendes und hoffentlich siegbringendes Spiel.

mit sportlichen Grüßen,  
Ihr Mitat Berisha  
Trainer



**BAUSTATIK**

**Dipl.-Ing. (FH) R. Schönberger** ■  
Beratender Ingenieur ■  
SiGeKoordinator ■  
Eingetr. Energieberater b. BAFA ■

**Ingenieurbüro für Baustatik**

Wiesenweg 4  
79268 Bötzingen  
Tel.: 07663 / 94 88 40  
Fax 07663 / 94 88 42  
Mobil 0177 / 28 83 218  
lfbschoenberger@t-online.de



**Dier**  
BAUUNTERNEHMEN  
www.dierbau.de

**Dier**  
WOHNBAU  
www.dierwohnbau.de

79268 Bötzingen • Schlossmattenstrasse 9 • Telefon 07663-9333-0

# Individuelle Terrassendächer - für die Kunst im Freien zu Leben



-aus Aluminium mit Verglasung  
und optionaler Beschattung



- mit wetterfestem,  
einfahrbarem Foliendach



-Bioklimatische Pergola mit  
verstellbaren Aluminiumlamellen



**ROLLADENTECHNIK  
TERRASSENDÄCHER  
SONNENSCHUTZ  
GARTENMÖBEL**

**Fon 07665 - 6423  
Fax 07665-51411  
info@kutzgmbh.de  
[www.kutzgmbh.de](http://www.kutzgmbh.de)**

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 7-12 u. 13-17 Uhr, Fr. 7-12 u. 13-16 Uhr, Sa. 8-12 Uhr  
- April bis Oktober freitags bis 19.30 Uhr -

## EIN STARKES TEAM.

Zurich ist Partner des Sports, deshalb engagieren wir uns auch für den regionalen Leistungs- und Breitensport. Davon profitieren auch Ihr Verein und Ihre Mitglieder.

**Gerne beraten wir Sie:  
GESCHÄFTSSTELLE  
UDO BÜHLER  
Gottenheimer Straße 15  
79268 Bötzingen a/K  
Telefon 07663 9401-36  
buehler@zuerich.de**



**ZURICH VERSICHERUNG.  
FÜR ALLE, DIE WIRKLICH LIEBEN.**

**ZURICH®**

# Aufgebot des FC Bad Krozingen II



Stehend v.l.n.r.:

Vorstand Spielbetrieb Siegfried Rubsamen, Betreuer Thomas Hauser, Oltian Alihojha, David Großklaus, Robert Lange, Manuel Ritzenthaler, Alexander Bleile, Patrick Hettig, Spielertrainer Oliver Stegner, Soumaila Djibrila, Spielertrainer Eugen Votteler, Torwartrainer Pino Mortillaro, Präsident Gregor Stiefvater

Sitzend v.l.n.r.:

Philipp Rubsamen, Andreas Tsatalbassidis, Luka Gogoladze, Marcel Buuck, Sherif Sawo, Vaniko Apriamashvili, Sebastien Assouli

WEINGUT

*Ralf Trautwein*

- Spitzenweine & Edelbrände
- Weinproben nach telefonischer Vereinbarung

Hauptstraße 106 ▪ 79268 Bötzingen ▪ Tel: 07663/5185  
weingut.trautwein@gmx.de ▪ www.weingut-ralf-trautwein.de

# Rohr verstopft

in Küche, Bad, WC & Industrie

Fachbetrieb  **Rizzardi**  
 seit 1992 Auch in Ihrer Nähe!

**07667 / 91 01 20**  
 24-Stunden Notdienst, auch an Feiertagen



Heiko Kupzick - Bauunternehmen

*Der Profi für Altbau, Ausbau, Umbau*

www.mauer-werk.de

Heiko Kupzick  
 Maurer- und  
 Betonbauermeister

Rathausstraße 10  
 79268 Bötzingen  
 Telefon 0 76 63 / 913 534  
 Telefax 0 76 63 / 913 538  
 E-Mail: info@mauer-werk.de



\* SCHNELL  
 \* PÜNKTLICH  
 \* ZUVERLÄSSIG



Bahnhofstr. 18 \* 79 268 Bötzingen

\* Tel: 07663 / 13 32  
 \* Fax: 07663 / 13 44  
 Autotel: 0171 / 9 90 79 38

BAUSCH · BIEDERT · BINDER  
 Partnerschaft mbB   
 Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Franz Bausch  
 Vereidigter Buchprüfer | Steuerberater

Wallstraße 7  
 79098 Freiburg  
 Tel: +49 (0) 761 / 2 82 91 - 0  
 info@bb-wp.com  
 www.bbb-wp.com

Michael Biedert  
 Wirtschaftsprüfer | Steuerberater

Gabriel Binder  
 Wirtschaftsprüfer | Steuerberater

*La Speranza* 

Ristorante Pizzeria  
 Familie Soranno  
 Wasenweilerstraße 9, 79268 Bötzingen  
 Tel. 07663 – 5152

Öffnungszeiten:  
 Mo, Di, Do, Fr u. So 11 – 14 Uhr  
 Mo, Di, Do, Fr, Sa u. So abends ab 17 Uhr  
**MITTWOCH RUHETAG**

# Meile GmbH

Großhandel für Karosserie-Lackierbedarf  
 http://www.meile-gmbh.de  
 e-Mail: meile-gmbh@t-online.de  
 Telefon: 07663 / 60 49-0 • Fax: 07663 / 60 49-20

**Auszug aus unserem Lieferprogramm**

- SIA-Schleifmittel ● SATA-Devilbiss Spritzgeräte ● 3M ART
- Rupes-Festo-Schleifmaschinen ● SIKA-Dichtmassen
- Geräte ● Maschinen ● Zubehör für den Fachmann

**Meier Bestattungen** 

79288 Gottenheim Handy 0171 / 99 73 213 79268 Bötzingen  
 Carl-Frey-Str. 7 info@meier-bestattungen.de Hauptstr. 36  
 07665 / 7982 www.meier-bestattungen.de 07663 / 2387




*Meier's Obst & Gemüsehof*  
*natürlich frisch vom Kaiserstuhl*

Über Ihren Besuch freut sich schon jetzt  
 Familie Meier

Handwerksgasse 1  
 79268 Bötzingen  
 Tel.: 07663/2331  
 Mobil: 0170/9618600

## Statistik

Saison 2020/2021 Kreisliga B Staffel 3 nach 4 Spieltagen

Spieler	Einsätze Gesamt	Einsätze voll	eingewechselt	ausgewechselt	Elfmeter gehalten/ verschos.	Vorlagen zu Toren	Tore	Punkte- Stand
	<i>Punkte</i>	2	1	1	2/-2	1	2	
Ajeti, Iljaz								
Almohamad, Jamil								
Ambs, Philipp	2	1		1				3
Ambs, Robin	3	1		2				4
Aydin, Erhan								
Babur, Harun								
Bakary, Tourag	2		1	1				2
Berger, Yannick	1		1					1
Bodynek, Daniel	3		2	1		1		4
Früh, Max								
Ganz, Robin	3			3				3
Häßig, Georg	3	3						6
Häßig, Holger	3	3						6
Hoffmann, Timo (TW)	1	1						2
Jenne, Thomas	1		1			1		2
Leonhardt, Janik								
Mann-Weiß, Felipe								
Milferstädt, Niklas (TW)								
Moiszi, Alex	3	3						6
Osmani, Andamion	2			2				2
Reddig, Lars								
Rexhepi, Ilijas	3		2	1				3
Schmidt, Mike	3	3					1	8
Schwezwow, Mike (TW)	2	2						4
Tabara, Ionel	3	2	1			1	2	10
Torn, Florian (TW)								
Tschach, Philipp	2	2						4
Yildiz, Hakan	2	1	1					3
Yildiz, Metehan	2		2					2



79268 Bötzingen • Bergstraße 105

Tel. 0 76 63 / 22 70 • Fax 91 24 67

metzgerei-kanzinger@t-online.de

www.metzgerei-kanzinger.de

### Individuelle Terrassendächer

- Markise integrierbar
- auch als Carport
- aus Aluminium
- option. m. Beleucht.



**KLAIBER**  
PREMIUM PARTNER



**ROLLADENTECHNIK**  
TERRASSENDÄCHER  
SONNENSCHUTZ  
GARTENMÖBEL  
TEL: 07665/6423

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 7-12 u. 13-17 Uhr  
Fr. 7-12 u. 13-16 Uhr · Sa. 8-12 Uhr  
April bis September Freitags bis 19.30 Uhr

Kutz GmbH · Im Moos 1 · FR-Waltershofen  
www.kutzgmbh.de

**SE-COMPUTER®**  
Ihr Computerfachgeschäft am Kaiserstuhl  
Datenrettung in Südbaden  
Helmuth Enderlein

„Mir mache des“

Altweg 21  
79356 Eichstetten  
Tel. 07663/940326  
info@se-computer.de

Systemhaus | Servicewerkstatt | Vor-Ort-Service | Netzwerktechnik | Bürobedarf | Datenrettung | Fernwartung

Alles aus der IT WELT. Notebooks, Monitore, Drucker, PC-Systeme und vieles mehr. **SE-COMPUTER** ist für kleine und mittelständische Unternehmen, aber auch für Privatleute Ihr Partner für IT-Dienstleistungen. **TESTEN Sie uns!!**

www.se-computer.de    www.datenrettung-suedbaden.de    www.mir-mache-des.de

**Aquado**  
SERVICE PARTNER

**terra**  
QUALITÄT AUS DEUTSCHLAND

**PC**  
SPEZIALIST  
WIR MACHEN DAS!

**hp** Partner First  
Business Partner

**USV**  
SYSTEME



- Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten
- Fassadenanstriche • Vollwärmeschutz • Edelputzarbeiten

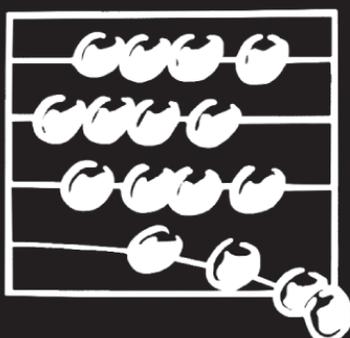
Schloßmattenstr. 17

79268 Bötzingen

Ruf 07663 - 3444

Fax 07663 - 4566

Handy 0171 - 49 48 888



**Ritter**  
Steuerbüro

Hauptstraße 1  
79268 Bötzingen  
Telefon 07663-91 28 10  
Telefax 07663-91 28 12  
www.steuerbuero-ritter.de

# Bilderrückblick FCB - Portugiesen Freiburg (2:2)





**SCHULZ**  
Brennstoffe-Agrar OHG

Ein zuverlässiger Partner in Ihrer Nähe

Rufen Sie uns an:  
Tel. 0 76 63 / 91 20 00

**Brennstoffe**

- Holzpellets lose und Sackware
- Heizöl (Wochenendnotdienst)
- Diesel

Rufen Sie uns an:  
Tel. 0 76 63 / 57 77

**Agrar**

- Düngemittel
- Garten- und Rebenbedarf
- Pflanzenerde und Rindenmulch

Schulz Brennstoffe | Bergstraße 93 | 79268 Bötzingen | Fon 0 76 63 - 91 20 00  
Fax 0 76 63 - 91 20 01 | info@schulz-brennstoffe.de | www.schulz-brennstoffe.de

DR. TRAEGER  GÖHLER

**Dr. Tessa Traeger**  
Rechtsanwältin

- Fachanwältin für Miet- u. Wohnungseigentumsrecht
- Fachanwältin für Verkehrsrecht
- Fachanwältin für Versicherungsrecht
- Vertragsrecht

**Willi Göhler**  
Rechtsanwalt

- Fachanwalt für Arbeitsrecht
- Fachanwalt für Familienrecht
- Erbrecht
- Grundstücksrecht

Gottenheimer Straße 15 • 79268 Bötzingen  
Tel. (07663) 93 19-0 • Fax (07663) 93 19-19  
kanzlei@traeger-goehler.de • www.traeger-goehler.de

## Der letzte Spieltag

FC Bad Krozingen II	- FC Portugiesen	0:4
VfR Pfaffenweiler	- SV Mundzingen	3:3
SV Ebnet	- FC Rimsingen	0:4
SC Mengen	- FC Bötzingen	3:0
SvO Rieselfeld	- FC FR St. Georgen II	3:0
SG Mendingen	- FSV Ebringen	4:0

## Der aktuelle Spieltag

Samstag 03. Oktober 2020

FC Bötzingen	- FC Bad Krozingen II	16:00
--------------	-----------------------	-------

Sonntag 04. Oktober 2020

FC FR St. Georgen II	- SG Mendingen	12:00
SV Mundzingen	- ESV Freiburg	15:00
FSV Ebringen	- VfR Pfaffenweiler	15:00
FC Rimsingen	- SvO Rieselfeld	15:00
Polizei SV Freiburg	- SV Ebnet	15:00

## Der nächste Spieltag

Sonntag 11. Oktober 2020

FC Bad Krozingen II	- SC Mengen	12:00
VfR Pfaffenweiler	- FC FR St. Georgen II	14:30
SV Ebnet	- FC Portugiesen	15:00
ESV Freiburg	- FSV Ebringen	15:00
BW Wiehre Freiburg	- FC Bötzingen	15:00
SvO Rieselfeld	- Polizei SV Freiburg	15:00
ASV Mendingen	- FC Rimsingen	15:00

## Bilderrückblick FCB - Portugiesen Freiburg (2:2)



Kellereibedarf Hiß

Sieglestraße 17 · 79268 Bötzingen

Tel. 0 76 63-65 09 · Fax 0 76 63-9 98 57

[www.kellereibedarf-hiss.de](http://www.kellereibedarf-hiss.de)

Es gibt viele Wege einen Rohrbruch zu orten,  
Hammer und Meißel sollten **DER LETZTE** sein!

## Frank Jacob

Messtechnik und Leckageortung

### Unsere Messtechniken:

- Thermografie
- Tonfrequenz-Analyse
- Feuchtigkeitsmessung
- Videoendoskopie
- Leckgeräuschanalyse
- Spürgasdetektion
- Rohrkamera-Untersuchung

Marchstraße 25 • 79211 Denzlingen  
Tel. 07666 9029-993 • Fax 07666 9029-994  
Mobil 0171-5766713  
[www.wasserschaden-em.de](http://www.wasserschaden-em.de)



## Pendel

Essen • Trinken • Treffen

Mi. bis Mo. ab 11 Uhr  
Dienstag Ruhetag

Telefon: 07663 - 6471

Fax: 07663 - 6037689

[www.zum-pendel.de](http://www.zum-pendel.de)

[info@zum-pendel.de](mailto:info@zum-pendel.de)

Wolfgang & Irmtraud Porumpka  
Wasenweilerstr. 16 • 79268 Bötzingen

# START & ZUKUNFT. BADISCH GUT VERSICHERT.



**Exklusiver Schutz für  
junge Leute.**

**Joachim Hauser**  
Bezirksdirektor  
Schubertstr. 28 / 79268 Bötzingen  
Telefon 07663 949212 // E-Mail hauser.joachim@bgv.de



## Aktuelle Tabelle Kreisliga B Staffel 3

Pl.	Name	Sp	g	u	v	Tore	Diff.	Pkt
1.	SC Mengen	4	4	0	0	14 : 4	10	12
2.	SvO Rieselfeld	4	3	0	1	9 : 3	6	9
3.	ASV Merdingen	4	2	2	0	12 : 4	8	8
4.	SV BW Wiehre Freiburg	3	2	1	0	8 : 3	5	7
5.	ESV Freiburg	3	2	1	0	8 : 5	3	7
6.	Polizei SV Freiburg	3	2	0	1	8 : 6	2	6
7.	Bad Krozingen 2	4	2	0	2	13 : 12	1	6
8.	SV Munzingen	4	1	2	1	10 : 9	1	5
9.	FC Portugiesen Freiburg	3	1	1	1	8 : 7	1	4
10.	FSV Ebringen	4	1	1	2	9 : 11	-2	4
11.	FC Rimsingen	4	1	0	3	7 : 8	-1	3
12.	FC Freiburg-St. Georgen 2	4	1	0	3	9 : 15	-6	3
13.	VfR Pfaffenweiler	3	0	1	2	7 : 13	-6	1
14.	FC Bötzingen	3	0	1	2	3 : 9	-6	1
15.	SV Ebnet	4	0	0	4	4 : 20	-16	0

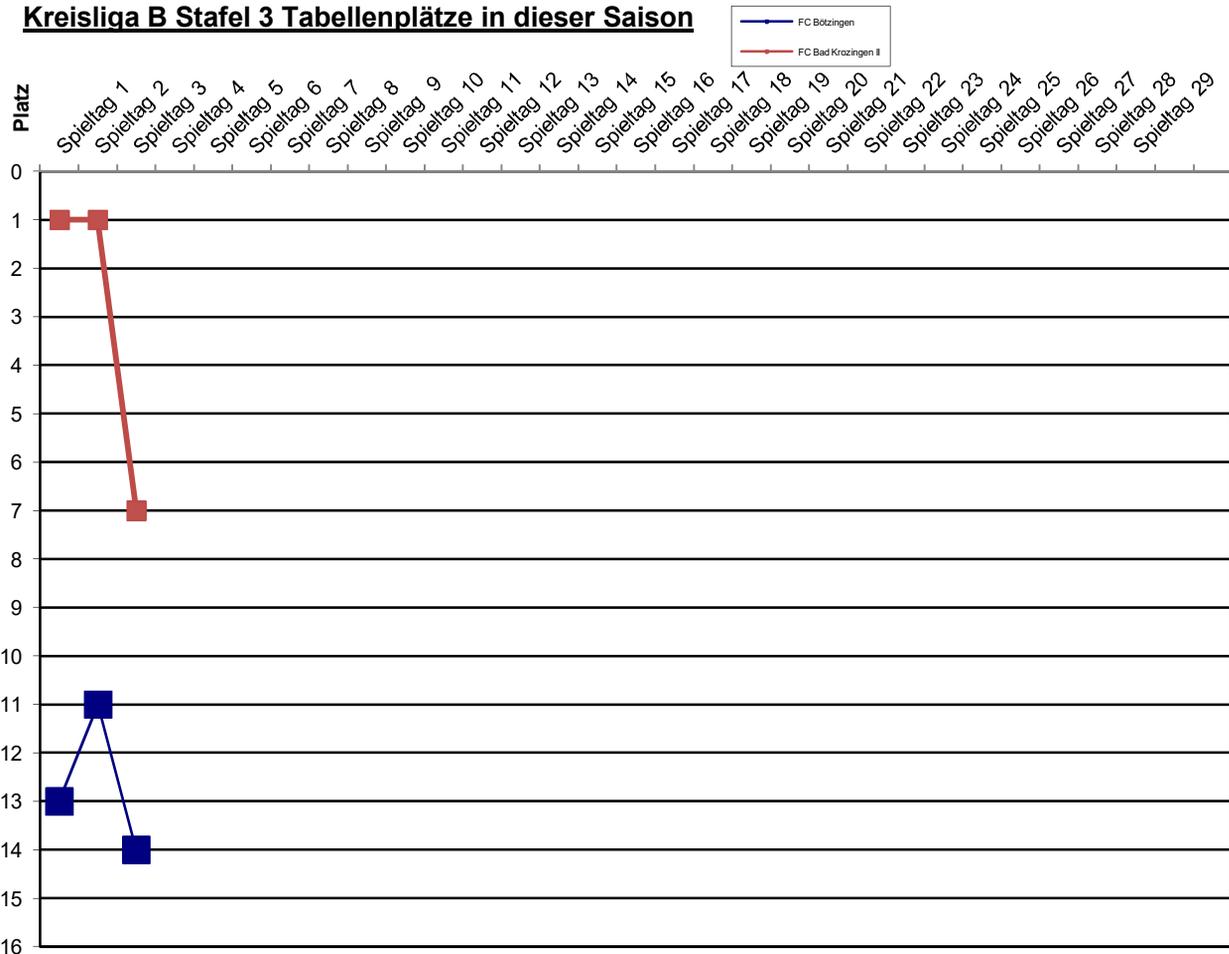
## Ballspender der Woche gesucht



**Ansprechpartner:**

**Udo Riva**  
**07663-9130900**

### Kreisliga B Staffel 3 Tabellenplätze in dieser Saison



Für viele ist **Gesundheit** die Hauptsache und **Fußball** die schönste Nebensache der Welt ...



Und bei beiden stehen „runde Sachen“ oft im Mittelpunkt.



**RATS-APOTHEKE**

DR. MARTIN KULLMER

HAUPTSTRASSE 4 • 79268 BÖTZINGEN  
T. (0 76 63) 14 70 • F. (0 76 63) 57 29

WWW.RATSAPOTHEKE-BOETZINGEN.DE  
INFO@RATSAPOTHEKE-BOETZINGEN.DE



**Unser Unternehmen orientiert sich an der Zukunft. Deiner Zukunft.**

**motherson** 

Die **Motherson Group** ist einer der 22 größten und am schnellsten wachsenden Anbieter von Komplettlösungen für die globale Automobilindustrie und bedient eine Vielzahl weiterer Branchen wie Eisenbahn, Luft- und Raumfahrt, Medizin, IT und Logistik mit über 135.000 Mitarbeitern in 41 Ländern weltweit. **Samvardhana Motherson Peguform (SMP)** ist der Spezialist der Gruppe für hochwertige und ästhetische Interieur- und Exterieur-Komponenten. Mit Niederlassungen in Europa, Nordamerika, Südamerika und Asien beliefern wir weltweit zahlreiche Pkw- und Lkw-Hersteller mit Cockpits, Türverkleidungen, Stoßfängern, Kühlergrills und anderen Produkten auf Polymerbasis. Angesichts unseres schnellen Wachstums sind wir ständig auf der Suche nach talentierten neuen Kollegen, die Teil unseres Teams werden möchten.

BÖTZINGEN

# Ausbildung und Duales Studium

## Technisch.

- Verfahrensmechaniker für Kunststoff und Kautschuktechnik (w/m/d)
- Mechatroniker (w/m/d)
- Elektroniker für Betriebstechnik (w/m/d)
- Fachkraft für Lagerlogistik (w/m/d)
- Industriemechaniker (w/m/d)

## Kaufmännisch.

- Industriekaufmann (w/m/d)
- Technischer Produktdesigner (w/m/d)
- Bachelor of Engineering – Maschinenbau, Schwerpunkt Konstruktion & Entwicklung (w/m/d)
- Bachelor of Engineering – Maschinenbau, Schwerpunkt Kunststofftechnik (w/m/d)
- Bachelor of Arts – BWL/Industrie (w/m/d)
- Bachelor of Engineering – Wirtschaftsingenieurwesen (w/m/d)

## Was wir bieten.

Interessante und herausfordernde Aufgaben mit hoher Eigenverantwortung, flexible Arbeitszeiten, attraktive Sozialleistungen, betriebliche Altersvorsorge und gute Weiterentwicklungsmöglichkeiten in einem global wachsenden Unternehmen an unserem Standort Bötzingen.

## So lernen wir uns kennen.

Für technische Ausbildungsberufe wende Dich an Frau Chiara Weber:  
[jobs-boetzingen@smp-automotive.com](mailto:jobs-boetzingen@smp-automotive.com)  
 oder unter Tel. 07663-61 3340.  
 Dein Kontakt für kaufmännische Berufe ist Frau Stefanie Schätzle:  
[stefanie.schaetzle@smp-automotive.com](mailto:stefanie.schaetzle@smp-automotive.com)  
 oder telefonisch unter 07663-61 3200.

Weitere Informationen findest Du auch unter:  
[www.smp-automotive.com](http://www.smp-automotive.com)

Proud to be part of samvardhana **motherson** 

# Mannschaft

# F C B ö t z i n g e n



5. Reihe: Holger Häßig, Andamion Osmani, Mike Schmidt, Bakary Tourag
4. Reihe: Felipe Mann Weiss, Babucarr Sanneh, Georg Häßig, Hakan Yildiz, Philip Tschach
3. Reihe: Iljaz Ajeti (Betreuer), Martin Heß (Mannschaftsverantwortlicher), Mitat Berisha (Trainer), Iljas Rexhepi (Vorstand Sport)
2. Reihe: Methehan Yildiz, Ionel Tabara, Yannick Berger, Robin Ganz, Daniel Bodynek
1. Reihe: Robin Ambs, Mike Schwezow, Timo Hoffmann, Alex Moiszi (Co-Trainer)
- Es fehlen: Jamil Almohamad, Phillip Ambs, Harun Babur, Maximilian Früh, Thomas Jenne, Janik Leonhardt, Niklas Milferstädt, Lars Reddig



## SCHREINEREI ZIMMERLIN

Fenster · Türen  
aus Holz und Kunststoff  
Fertigparkett · Innenausbau  
Bestattungen

Hauptstraße 47 · Bötzingen · ☎ 07663/1396  
[www.schreinerei-zimmerlin.de](http://www.schreinerei-zimmerlin.de)

# Das Aufgebot des FC-Bötzingen

## Trainer / Betreuer



**Mitat Berisha**  
Trainer



**Alex Moisizi**  
Co-Trainer



**Martin Heß**  
Mannschaftsverantwortlicher



**Iljaz Ajeti**  
Betreuer



**Timo Hoffmann**



**Mike Schwezow**

## Tor

## Abwehr



**Philipp Ambs**



**Holger Häßig**



**Georg Häßig**



**Iljaz Rexhepi**



**Janik Leonhardt**



**Ionel Tabara**

## Angriff



**Philip Tschach**



**Jamil Almohamad**



**Harun Babur**



**Yannick Berger**



**Lars Reddig**



**Hakan Yildiz**

## Mittelfeld



**Robin Ambs**



**Daniel Bodynek**



**Maximilian Früh**



**Robin Ganz**



**Thomas Jenne**



**Felipe Mann Weiss**



**Alex Moisizi**



**Andamion Osmani**



**Mike Schmidt**



**Bakary Tourag**



**Metehan Yildiz**



**Wir sorgen für**

- **Brandschutz**
- **Umweltschutz**
- **Energieeinsparung**

**und beraten neutral**

Reiner Knöbel  
 Bezirksschornsteinfegermeister  
 Altvogtsburg 10  
 79235 Vogtsburg  
 Tel. 0 76 62 - 9 40 03  
 Fax 0 76 62 - 93 57 12

**HAUSTECHNIK -  
 KOORDINATION**



Büro für technische Gebäudeausrüstung

**Klaus Zimmermann**

Rathausstraße 9  
 79268 Bötzingen  
 Telefon: 0 76 63/60 56 58  
 Telefax: 0 76 63/60 56 61  
 mobil: 01 71/4 30 62 60

email:  
 Haustechnik-koordination@t-online.de

## Spielplan FC Bötzingen Vorrunde

Sonntag, 06.09.2020 15.00 Uhr	Polizei SV Freiburg – FC Bötzingen	4 : 1
Sonntag, 13.09.2020 15.00 Uhr	FC Bötzingen – FC Portugiesen Freiburg	2 : 2
Sonntag, 27.03.2020 15.00 Uhr	FC Mengen - FC Bötzingen	3 : 0
Samstag, 03.10.2020 16.00 Uhr	FC Bötzingen – FC Bad Krozingen II	
Sonntag, 11.10.2020 15.00 Uhr	SV Blau-Weiss Wiehre Freiburg – FC Bötzingen	
Sonntag, 18.10.2020 13.00 Uhr	FC Bötzingen – SV Ebnet	
Sonntag, 25.10.2020 15.00 Uhr	SvO Rieselfeld – FC Bötzingen	
Sonntag, 01.11.2020 14.30 Uhr	FC Bötzingen – ASV Meringen	
Sonntag, 08.11.2020 14.30 Uhr	VfR Pfaffenweiler – FC Bötzingen	
Sonntag, 15.11.2020 13.00 Uhr	FC Bötzingen – ESV Freiburg	
Sonntag, 22.11.2020 14.45 Uhr	SV Munzingen – FC Bötzingen	
Sonntag, 29.11.2020 14.30 Uhr	FC Bötzingen – FSV Ebringen	
Sonntag, 06.12.2020 17.30 Uhr	FC Freiburg St. Georgen II – FC Bötzingen	
Sonntag, 13.12.2020 14.30 Uhr	FC Bötzingen – FC Rimsingen	



## Automatisierung und Prozesstechnik GmbH

Die HMR Automatisierung und Prozesstechnik GmbH ist ein weltweit tätiges Unternehmen im Bereich der Industrieautomatisierung.

Unsere Kernkompetenz liegt in der Konzeption und Realisierung branchenspezifischer Automatisierungslösungen. Ziel jedes Projektes ist die Umwandlung neuester technischer Entwicklungen in nutzbare effiziente Lösungen.

69469 Weinheim, Thaddenstraße 10  
 79268 Bötzingen, Allmendweg 5

+49 (0)6201 9913-0  
 +49 (0)7663 9148610

www.hmr.info  
 hmr@hmr.info

## Spielplan FC Bötzingen Rückrunde

Sonntag, 07.03.2021 15.00 Uhr	FC Bötzingen – Polizei SV Freiburg
Samstag, 13.03.2021 14.30 Uhr	FC Portugiesen Freiburg – FC Bötzingen
Sonntag, 28.03.2021 15.00 Uhr	FC Bötzingen – SC Mengen
Samstag, 03.04.2021 12.00 Uhr	FC Bad Krozingen II – FC Bötzingen
Sonntag, 11.04.2021 13.00 Uhr	FC Bötzingen – SV Blau Weiss Wiehre Freiburg
Sonntag, 18.04.2021 15.00 Uhr	SV Ebnet - FC Bötzingen
Sonntag, 25.04.2021 13.00 Uhr	FC Bötzingen – SvO Rieselfeld
Sonntag, 02.05.2021 15.00 Uhr	ASV Meringen - FC Bötzingen
Sonntag, 09.05.2021 15.00 Uhr	FC Bötzingen – VfR Pfaffenweiler
Sonntag, 16.05.2021 13.00 Uhr	ESV Freiburg - FC Bötzingen
Samstag, 22.05.2021 16.00 Uhr	FC Bötzingen – SV Munzingen
Sonntag, 30.05.2021 15.00 Uhr	FSV Ebringen - FC Bötzingen
Sonntag, 06.06.2021 13.00 Uhr	FC Bötzingen – FC Freiburg St. Georgen II
Sonntag, 13.06.2021 15.00 Uhr	FC Rimsingen - FC Bötzingen

# Der Vorstand 2020

# Mitglieder Förderkreis 2020

Vorstandssprecher	Udo Riva
Stellv. Vorstandssprecher	Holger Häßig
Vorstand Anlage- und Gebäudeverwaltung	Christian Dier
Vorstand Finanzen	Holger Häßig
Vorstand Jugend	Tilo Feix
Vorstand Sport	Ilgas Rexhepi
Vorstand Verwaltung	Udo Riva
Beisitzer Anlage- Gebäudeverwaltung	Peter Zimmermann
Beisitzer Finanzen	Olga Armenat
Beisitzer Finanzen	Philipp Ambs
Beisitzer Finanzen	Janik Leonhardt
Beisitzer Jugend	Stefan Ambs
Beisitzer Sport	Martin Hess
Beisitzer Sport	Thorsten Wiedemann
Beisitzer Sport	Metehan Yildiz
Beisitzer Verwaltung	Ralf Trautwein.
Platzkassierer	unbesetzt
Kassenprüfer	Volker Sexauer
Kassenprüfer	Wolfgang Surber
AH – Leiter	Ralf Albrecht
Förderkreisvorsitzender	Udo Riva
2. Vorstand Förderkreis	unbesetzt

Ambs Josef  
 Barleon Günter  
 Brenn Gustav  
 Dier Heinrich  
 Dier Kurt  
 Dier Siegfried  
 Dufner Siegfried  
 Gerber Harald  
 Jacoby Hans-Jörg  
 Jenne Ekkehard  
 Kanzinger Christian  
 Krölls Katrin  
 Ritter Willi  
 Riva Udo  
 Schill Alfred  
 Schönberger K.-H.  
 Schönberger Roland  
 Sexauer Volker  
 Stein Thomas  
 Surber, Wolfgang  
 Trautwein Ralf  
 Vogel Jürgen  
 Wagner Bernhard  
 Zimmerlin Hans

## Impressum

### “aktuell”

Stadionzeitung des **FC-Bötzingen**  
erscheint zu jedem Heimspiel  
der 1. Mannschaft  
(kostenlose Ausgabe)

### Herausgeber:

FC-Bötzingen  
Wasenweilerstr. 13 • 79268 Bötzingen

### Vereinsheim:

Im Ried • Tel.: 07663 / 69 92

### Redaktion:

Martin Freitag  
Birkenweg 20  
79268 Bötzingen  
Tel.: 07663 / 91 45 56

### Anzeige:

Udo Riva  
Wasenweilerstr. 13  
79268 Bötzingen  
Tel: 07663 / 91 30 900

### Druck und Gestaltung:

RegioPack Egon Meyer GmbH  
Schloßmattenstr. 29  
79268 Bötzingen  
Tel.: 07663 / 94 62-0

## FC Bötzingen

Gegründet: 01.08.1949

Vereinsfarben: Blau/Weiß

Mitglieder: 370

### Trikotwerbepartner:

Samvardhana Motherson Peguform  
Sexauer Sanitär & Heizung

Anzahl der Jugendteams 8

Anzahl der Aktiventeams 1

### Meisterschaften:

Meister Landesliga:  
2000/2001; 2003/2004;  
2005/2006  
Landesligaaufstieg:  
1993/1994  
Meister Kreisliga A:  
1980/1981; 1992/1993  
Bezirkspokalsieger:  
1985/1986; 1982/1983

## Beiträge FC Bötzingen 2020:

### Jahresbeitrag:

<b>Passive</b>	<b>30,- €</b>
<b>Aktive</b>	<b>95,- €</b>
<b>1. Kind</b>	<b>70,- €</b>
<b>2. Kind</b>	<b>45,- €</b>

(Das dritte Kind ist beitragsfrei)

### passive Familien:

<b>mit einem Kind</b>	<b>90,- €</b>
<b>mit zwei Kindern</b>	<b>105,- €</b>

www.rothaus.de

# Rothaus

## EIN SCHLUCK SCHWARZWALD

## Energie für den Mannschaftsgeist >

Unser Engagement für Baden-Württemberg

Sportlicher Wettbewerb setzt ungeahnte Energien frei. Daher engagieren wir uns für den FC Bötzingen und viele weitere sportliche Talente im Land.

EnBW-Regionalzentrum Rheinhausen

A. Roth  
Kunde und Voba-Rentner

Meine Überweisung mach' ich bequem daheim auf der Couch.

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Egal was die Zukunft bringt: Krisensicheres und nachhaltiges Handeln ist und bleibt wichtig. Dafür stehen wir und sind als regionale Bank für Sie da.

Unser **Online-Banking** ermöglicht Ihnen Ihre Bankgeschäfte sicher und komfortabel von überall zu erledigen: Damit sind Sie flexibel und unabhängig in jeder Situation.

Infos unter: [www.voba-breisgau-nord.de/digitalesbanking](http://www.voba-breisgau-nord.de/digitalesbanking)

# Jugendseite

## Jugendtrainer und Betreuer gesucht!

Für die anstehende Saison 2020/2021 sucht die Jugendabteilung des FC Bötzingen immer noch Trainer / Betreuer für die C und D–Jugend Mannschaften.

Wir möchten alle Interessenten, gerne auch Neueinsteiger, ermutigen sich bei:

**Tilo Feix unter 07663 / 999 67 Mobil 0163 4276 127** oder  
**Stefan Ambs 07663/99428 Mobil 0179 9233094** zu melden.



Trainingstermine der Jugendteams:

Noch in den Sommerferien haben alle unsere Jugendteams mit der Vorbereitung auf die neue Spielzeit 2020/21 begonnen. Die Trainer und Betreuer der Mannschaften freuen sich auf euer Kommen und hoffen, nach der „langen Pause“, auf ein nahezu vollzähliges Erscheinen ihrer Spieler, da der Saisonstart in die neue Spielrunde, Anfang Oktober 2020, startet.

Trainingstermine in Bötzingen:

- B- Jugend: Jahrgang 2004/2005, Trainingsbetrieb läuft seit 17.08.20  
Treffpunkt: Montags und Mittwochs um 18.30 Uhr auf dem Sportplatz
- C- Jugend: Jahrgang 2006/2007, Trainingsbetrieb läuft seit 08.09.20  
Treffpunkt: Dienstags und Donnerstags um 17.45 Uhr auf dem Sportplatz
- E- Jugend: Jahrgang 2010/2011, Trainingsbetrieb läuft seit 08.09.20  
Treffpunkt Montags und Donnerstag um 18.00 Uhr auf dem Sportplatz
- F- Jugend: Jahrgang 2012/2013, Trainingsbetrieb läuft seit 09.09.20  
Treffpunkt: Mittwochs um 17.30 Uhr auf dem Sportplatz
- G- Jugend: Jahrgang 2014/2015, Trainingsbetrieb läuft seit 04.09.20  
Treffpunkt: Freitags um 17.15 Uhr auf dem Sportplatz

Kinder, des Jahrgangs 2015, sind herzlich willkommen.



Trainingstermine in Eichstetten:

- A- Jugend: Jahrgang 2002/2003, Trainingsbetrieb läuft bereits 10.08.20  
Treffpunkt Montags und Mittwochs um 19 Uhr auf dem Sportplatz

Trainingstermine in Gottenheim:

- D- Jugend: Jahrgang 2008/2009, Trainingsbetrieb läuft seit 10.08.2020  
Treffpunkt: Dienstags um 17.30 Uhr und Donnerstags  
ab 18.30 Uhr auf dem Sportplatz



# ZEOCARE

## Das Hühnerbad

*– macht Hühner glücklich*

- Bekämpft auf natürliche Weise Milben und andere Parasiten im Gefieder.
- Steigert deutlich das Wohlbefinden der Tiere.
- Für den ökologisch-biologischen Landbau zugelassen.
- Aus 100 % Phonolithgestein.



# Hält ihn ...



## ... ein Leben lang.

Die Liebe zum Sport ergreift einen früh und lässt nicht wieder los. Darum unterstützt die Sparkasse den Sport regional und bundesweit mit ihrem Engagement. Weil Sport die Menschen von Anfang an begeistert und verbindet. Und weil auch große Talente klein anfangen und dabei auf Förderung und Chancen angewiesen sind.